r,
a grande variété,

ernis à tuyaux,
Detail.
E & CIE.

PROFESSIONNELLES

GORMAN, L.L.B.,
esseur de L. A. Olivier)
olliciteur, Notaire, Etc.
—BUREAU—
Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.

RT & MACCRAKEN
rocureurs, Notaires, Etc,
IO ET QUEBEC
ario Chamb rs, Ottawa, Ont.

RA & REMON
LICITEURS, NOTAIRES, ETC.
rue Sparks, Ottawa, Ont.
DE L'HOTEL RUSSELL
RA, C. R. E. P. REMON.

e, Lewis & Code
Solliciteurs, Notaires.
te spéciale donnée aux affaires
essus de la Banque des Mar-
er sur propriétés foncières.
RE, S. li citeur de la Banque
LEWIS, Sollicitear de la Ban-
28-1-88

cLAURIN, L.L.B.
AVOCAT, ETC.
9 rue Elgin, Ottawa

P. FISHER
Solliciteur, Etc.
our Suprême, le Parlement et
épartements Publics.
rio Chambers, Ottawa, O.
C. L., Avocat, Cours Fédérales
c, 138 rue Wellington, Ottawa.

ET HENDERSON
, SOLLICITEURS, ETC.
Cour Suprême et les Départe-
nents Publics.
rio Chambers, Ottawa, O.
Y. GEO. F. HENDERSON.

HRYSLER & GODFREY
TS, SOLLICITEURS
Cour Supreme et le Parlement
14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.
RT F. H. CHRYSLER
J. GODFREY

N & CODE
, Solliciteurs, Etc.
AN, RUE SPARKS
is l'Hotel Russell.

ey & now
LICIT URS POUR LA COUR
E, NOTAIRES, ETC.
A. T. SNOW.
r à 6 p. c. avec privilège de
un temps.

Y & POWELL
Solliciteurs, Etc.
A COUR SUPRÊME ET LES
PARTEMENTS.
arks, en face de l'Hotel Russel
nary. F. C. Powell.

D & RUTHERFORD
Solliciteurs, Etc.
ur Suprême, le Parlement,
ements Publics, etc.

T A PRETER
Ont rio Chambers, Ottawa
tville, Ont rio.
GEO. E. KIDD
. RUTHERFORD.

LEMIEUX
r, etc, Agent pour la Cour
l ment et les Départe-
nts publics.
Rue Sparks, Ottawa.

ISSIAULT
ENTISTE—
1 SUSSEX
TTAWA—
u: de 9 à 5 heures.

435 rue Wellington
vente des corsets fins
i et autres genres.
fectionné sur commande

PAIN, TARTES, PAIN DE
Boulangerie Union.
re. Pain à 9 cent.
ALHOUSIE—216

LLINS A toujours en mains
plet d'articles de mode
rue Wellington, Ottawa

KERRIGAN
R SANITAIRE
mandé pour le posage
ls de chauffage.
YON, OTTAWA

EWART
cial et ingénieur civil,
, la pharmacie Mac-
LLINGTON, Ottawa.

AN & BLANCHET
OCATS
reurs, Agents Parle
taires, Etc., Etc.
LGIN, OTTAWA.
le Russell).
McLean, C. A. Blanche

ALLEZ VOIR!

PRESENTS
DANS LES
COUPONS DE VELOURS
PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

PRESENTS
DANS LES
LAINAGES
PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

PRESENTS
DANS LES
Coupons d'Etoffes a Robes
PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

PRESENTS
DANS LES
COUPONS DE TWEEDS
PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

PRESENTS
DANS
MIL Autres ARTICLES
PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

☞ Allez voir, ca vaut la peine.

PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

Une balle

Vers les 7.30 h. hier soir, les personnes qui se trouvaient dans le magasin de tapisseries et peintures de M. Geo Philbert, coin des rues St Patrice et Dalhousie n'ont pas été peu surprises d'entendre un bruit de vitre brisée et de voir s'abattre sur un rouleau de papier une balle d'un gros calibre provenant d'on ne sait trop où. Le projectile s'était fait un passage à travers une vitre de la fenêtre donnant sur la rue Dalhousie. Il est heureux que personne n'ait été atteint car nous aurions peut être à enrégistrer un accident.

Foot Ball.

Cette après midi a lieu sur le terrain du Collège, une partie de Foot Ball, entre les *Champions du Canada* et les *Hamiltons*. A en juger par les apparences, cette joûte sera des plus intéressantes et des mieux proportionnées. Les *Hamiltons* en effet, ont vaincu la plupart des clubs d'Ontario et sont naturellement en état d'opposer une vigoureuse résistance. De leur côté les *Champions* ne cessent de pratiquer et sont bien résolus à remporter encore une brillante victoire.

La balle sera mise en position à 3 h. précises par son Excellence le gouverneur général, qui a bien voulu accepter l'invitation d'être présent à cette partie qui sera la dernière des séries pour la coupe d'Ontario.

Les amateurs de Foot Ball ne manqueront pas de se rendre en foule sur le terrain du Collège samedi pour y voir une partie des plus chaudement contestées.

Cour de Révision d'Ottawa

La cour de Révision du rôle d'évaluation a eu une nouvelle séance hier soir Au nom de la Banque Nationale, M. Carrière a demandé et obtenu une réduction de $5,000 dans l'évaluation des quatre maisons en pierre de la succession Martineau sur la rue Murray. Ces maisons avaient été portées à $15000 sur le rôle par les évaluateurs.

M. J. C. Jamieson a aussi obtenu une réduction de $175 sur sa propriété rue Preston. Cette propriete était évaluée à $975.

La cour s'est ajournée à lundi soir.

Dans la Capitale

Menus faits.

—Tous les membres du club de *Foot Ball* de Hamilton, sont au Russell

—On est à faire la pose d'un trottoir sur la rue Metcalfe, entre les rues Sparks et Quinn.

—Le Club St Hubert aura un exercice de tir au Rifle Range aujourd'hui.

—Par suite du mauvais temps, notre marché n'était pas des mieux achalandés, ce matin, pour un samedi.

—Les examens du service civil commenceront mardi prochain. Le nombre des candidats est très considérable.

—On a mis le *bouquet* sur la nouvelle bâtisse d'Imprimerie du Gouvernement, dont les travaux de maçonnerie sont terminés depuis hier.

—La pluie est de nouveau à l'ordre du jour depuis le matin et le commerce dans toutes les branches souffre de cette désagréable température.

—Un de nos confrères anglais appelle le nouveau juge résident d'Aylmer, l'honorable M Mathlot. On sait qu'il s'agit de l'honorable M. Henri Gédéon Malhiot ci-devant maire de Trois Rivières.

—Le feuilleton que nous avons en cours de publication fait les délices de tous nos lecteurs; c'est un des plus beaux romans qui se publie actuellement dans les journaux illustrés de Paris. N'oublions pas que nous donnons chaque semaine douze à quinze colonnes de feuilleton dans notre édition hebdomadaire de 8 pages à $1.00 par année.

—Un cheval et une voiture appartenant à M D. Ranger de la rue St Patrice a disparu de la gare Union l'un de ces soirs derniers. Le détective Flanigan a réussi à retrouver le cheval avec la voiture passablement endommagée dans les environs de Bells Corners. Les auteurs de cette farce ne sont pas connus.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE

Présidence de M. O'Gara.

UNE BONNE RECETTE POUR LA COUR

Pas de pitié pour les tapageurs

Samedi, 10 nov.

La boite à prisonniers est encombrée, ce matin, de même que les bancs qui y font face. Le premier appelé est Ed Wright qui, pour ivresse est condamné à payer $2 et $1 de frais.

George Purcell vient en second lieu; pour conduite de désordre il se voit passible d'une amende de $5 et $2 de frais

Patrick Duffy est un vieillard à tête blanche qui figurerait beaucoup plus honorablement ailleurs que dans la boite réservée aux pochards et aux vulgaires habitués de la cour de police. Pour conduite d'ivresse il est condamné à $3 et $2 de frais ou à trois semaines de prison. Le vieux choisit cette dernière alternative.

James Cash et Thomas Mills, assaut sur la personne de James Shorey; cause renvoyée après avoir été entendue une couple de fois déjà.

Thos. Ouellette, pour avoir causé du désordre dans la maison qu'il occupe, rue Sussex (Doc Bunnell), est condamné à une amende de $20 et $2 de frais ou à trois semaines de detention à la prison commune.

Andrew McGabney et deux femmes payent chacun $1 d'amende et autant de frais pour avoir laissé pacager leur vache sur la voie publique.

Jack Moloney, un notoire tapageur, est accusé d'avoir assailli et mordu au doigt Chas. Loyer; pour cette offense, qui est prouvée à la satisfaction de la cour, Jack se voit condamné à une amende de $20 et $2 de frais additionnels ou à un emprisonnement de deux mois.

Une femme du nom de Miller, pour avoir causé du désordre dans la rue Augusta, s'avoue coupable; la cour lui impose une amende de $5 et $2 de frais ou trois semaines.

Mary Ann Conway, une compagne de la précédente, qui s'est aussi conduite d'une manière qui n'a pas eu le don de plaire à la police, reçoit une verte semonce de Son Honneur avec accompagnement *obligato* d'une amende de $3 et $2 de frais. En conséquence du jeune âge de la délinquante, la Cour lui accorde un certain délai pour satisfaire les exigences de la police.

Marie Ham l, pour s'être servi d'un langage insultant, paye un léger dommage de 50 centins et l'honneur est satisfait.

Richard Grolhman, accusé de vol de lattes chez MM Perley & Pattee, est condamné à un mois de prison aux travaux forcés.

Cour Suprême

Sur demande de M. Peters, de Charlottown, hier les causes 6 et 11 sur la liste des Provinces Maritimes ont été ajournées.

Dans la cause de Rodburn vs Swinning le jugement a été réservé.

La cause de Kearney vs Oakes a aussi été retirée.

Il y avait deux appels de la cause de Seaton vs King, le premier d'un jugement de la cour Suprême de la Nouvelle Ecosse. De consentement mutuel ces appels ont été référés à l'honorable Ritchie qui en décidera selon son gré.

La cause qui se continue actuellement est celle de la *Halifax Banking Co.* vs Matthew.

Cour du comté de Carleton

La poursuite de M. McCormack pour la somme de $5,000 contre MM. Perlee & Pattee s'est terminée, hier après midi, par un verdict en faveur du demandeur pour la somme de $2,500.

Personnel

Se sont enregistrés au Russell depuis ce matin, l'honorable C. Alexander, de Caledon Tyrone, Irlande; MM. A. L. Argute, Paris, France, et R. W. McKay, Londres, Angleterre.

On regrette d'annoncer la mort de M. Charles Savard, arrivée hier, à St Eustache. M. C. Savard était le frère de M. le Dr Savard et de M. A Savard qui sont descendus à St Eustache pour assister aux funérailles.

PETIT COURRIER.

X...voyait un de ses amis fort triste et fort maussade.

—Qu'as tu donc? lui dit-il.

Je dois, je ne puis payer, ça m'inquiète.

—A bah! laisse donc l'inquiétude à ton créancier.

Pour les dames specialement. Les dames qui désirent faire remettre comme neufs leurs rideaux en point ou mousseline feraient bien de faire l'essai de la buanderie à vapeur de la Capitale, 100 rue Rideau. Telephone 577. W. A. MASON.
P. S. Faites demander la liste des prix.

Conversation surprise entre un des Hottentots venus à Paris et le chef de bureau de la préfecture de police!

—Moi avoir lu décret papa Floquet pour nous étrangers, mais moi tout nu pas avoir papiers! noms écrit sur dos, voyez plutôt!

Le chef du bureau examine avec un peu de répugnance; mais inexorable dit:

—Dans ce cas, déposez votre peau entre les mains de l'employé

Un fait important. Nous n'employons dans notre buanderie aucun agent chimique de nature à détériorer les tissus les plus fins. W. A. Mason. 100 rue Rideau. Téléphone 577.

☞ CIDRE DE POMME PUR, de S. Allan, en baril ou au gallon. Chez Bérubé et Frère 209, rue Rideau.

Bains Turcs d'Ottawa, 26 Rue Albert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Achetez le pain de Turnbull Bros., 265, rue Rideau. 4mai la

☞ CINQUANTE BARILS D'HUITRES EN ÉCAILLES, justement reçus par Bérube et Frères, 209, rue Rideau.

—La clef du Ciel se trouve à St. Sauveur parmi les affaires de conscience qui soutiennent l'âme pendant les terribles épreuves d'ici-bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montres, jones de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garanties chez H. H. Nores, No. 30, rue Rideau.

☞ Delle. Tremblay désire annoncer aux dames d'Ottawa, qu'elle est prête à donner des leçons de peinture, de toutes sortes. Pour plus amples informations, s'adresser au No. 474, rue Sussex.

☞ PRODUIT DE LA FERME ET LAITERIES constamment en mains. Chez Bérubé et Frère, 209, rue Rideau.

Surdite Guerie—Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé: *Traité sur la Surdité, Bruits dans la Tête.* Comment vous guerir vous-mêmes et chez vous. Fort franco, 6 cts. Adresse: Dr Nicholson, 30, St. John, Montréal.

Drs. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 15j-la

DECES

Elzire Darveau, épouse de Thomas Berlinguet, Ecr., ingénieur des Travaux Publics sur le St Maurice, etc., est décédée jeudi, àgée de 32 ans et 2 mois, à Trois-Rivières où les funérailles auront lieu lundi prochain le 12 à 9 heures a m. Les parents et amis sont invités.

Examens pour le Service Civil

Ces examens commenceront le MARDI, 13 novembre prochain, à 9 heures du matin, et seront tenus à Halifax, N.E.; St. Jean, N.B; Charlottetown, I.P.E.; Québec et Montréal, P.Q.; Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London et Port Arthur, Ont; Winnipeg, Man.; Régina, T.N.O. et Victoria C.A.

Par ordre du Bureau,
P. LESUEUR,
Commissaire et Secrétaire.

Ottawa, 15 octobre 1888.

LE SOUSSIGNÉ recevra jusqu'au VENDREDI, 23 courant, des soumissions cachetées portant à l'endos "Soumissions pour appareils à l'eau chaude, pour le Bureau de Poste de Cayuga, Ont"

On peut voir les plans et devis et on peut obtenir les formules de soumissions ainsi que toutes informations nécessaires en s'adressant au ministère des Travaux Publics, Ottawa, et au bureau de MM. Snyder & Snyder avocats, Cayuga, à partir de vendredi 9 courant.

Les personnes soumissionnant sont averties que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins d'être faites sur les blancs imprimés qui seront fournis, et signés de leur signature courante.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté et fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du montant de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire ayant obtenu le contrat refuse de l'accepter ou manque à l'accomplissement complet des travaux pour lequel il a contracté et sera remis dans le cas de soumissions non acceptées.

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 2 novembre 1888.

119 RUE RIDEAU

$1.25

Pour le montant ci-dessus-mentionné en monnaie courante du Canada, nous procurerons à n'importe qui une paire de chaussures fortes et propres à la marche en automne.

CHAS. J. BOTT,

P.S.—Cet offre n'aura de durée que pendant quinze jours.

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à MERCREDI, le 14 courant, des soumissions cachetées, adressée au soussigné, pour l'enlèvement de la neige, etc., des Edifices Publics d'Ottawa, ainsi que pour l'enlèvement de la neige, etc., des toits des édifices, des dépendances, des promenades, des avenues ou chemins, etc., à Rideau Hall.

On pourra se procurer des formules de soumission et des devis, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau.

Les soumissions pour chaque entreprise devront être séparées, et porter la suscription respective "Soumission pour l'enlèvement de la neige des Edifices Publics" et "Soumission pour l'enlèvement de la neige à Rideau Hall."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il ne le remplit pas intégralement; il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 5 Novembre 1888.

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser à ce Departement et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraire fixé par le gouverneur en Conseil.

G. POWELL,
Sous-Secrétaire d'Etat.

Ottawa, 9 Novembre 1887.

STATUTS DU CANADA
—ET—
PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparées. Liste de prix envoyé sur demande.

Statuts Révisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes, $5.00.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine
et contrôleur de la Papeterie.

Dépt des Impressions Publiques et de la Papeterie.
Ottawa Mars 1887. 13 n

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA."

JOURNAL QUOTIDIEN
ET
HEBDOMADAIRE

BUREAUX
414, 416 RUE SUSSEX.

ATELIERS
116, RUE ST PATRICE

OTTAWA

On exécute à ce bureau
TOUTES SORTES
D'IMPRESSIONS

Entrepreneur
—DE—
Pompes Funebres
ECURIE DE LOUAGE ET DE PENSION
J. SENECAL
Coin des rues York et Dalhousie.
Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.
Connexion téléphonique

EN GARDE

Le Public est mis en garde contre certains Colporteurs qui se disent nos agents et il est prié de ne pas acheter d'eux.

Bryson, Graham & Cie n'ont pas d'agents autorisés en dehors de leurs magasins.

Toute personne trouvée coupable de se servir de notre nom comme moyen de vendre des Marchandises sera poursuivie.

BRYSON, GRAHAM & CIE

Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

Demandez les Fils de Clapperton, les meilleurs. **Bryson, Graham & Cie.**

—CHEMIN DE FER—
INTERCOLONIAL

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint Laurent et de la baie des Chaleurs, province de Québec, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap Breton, Terreneuve et Saint Pierre.

Tous les endroits de bains de mer les plus populaires et les places renommées pour la pêche en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palais munis de buffet et chars dortoirs font partie de chaque train express entre Montréal, Halifax et St Jean.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la malle le même soir à Rimouski

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront par cette route des ételiers de première classe, des maisons d'entrepôts et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leur farine et autres marchandises en destination des provinces de l'Est et de Terreneuve, de même que pour les envois de grains et autres produits sur le marché Européen

La route de la malle Canadienne et Européenne et des passagers.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à

E. KING, agent des billets,
27, rue Sparks, Ottawa, Ont

GEO W. ROBINSON, agent pour les passagers et le fret de l'Est, 136½, rue Saint Jacques, Montréal.

D. POTTINGER,
Surintendant-Général.

Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B, 28 Mai 1888.

LA PLUS
Grande Manufacture
—DE—
BALANCES
—DU—
CANADA

Au delà de 100 différents genres de

BALANCE A Charbon
BALANCE A Foin
BALANCE A Grain
BALANCE A Thé

Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent.

Couteaux et Outils de Bouchers

Ecrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix.
S'adresser à

C. Wilson & Fils
16, RUE ESPLANADE, 16
TORONTO, Ont.

☞ Veuillez mentionner le journal "Le Canada"

AQUEDUC D'OTTAWA

Aux Machinistes.

Le temps fixé pour la réception des soumissions pour les Machineries a été prolongé jusqu'à MIDI le JEUDI, 29 NOVEMBRE courant.

Par ordre
ROBERT SURTEES,
Ingénieur de l'Aqueduc.

Ottawa, 1er Novembre, 1888.

ASSURANCE SUR LA VIE
ÆTNA

Organisée en 1820, faisant affaire en Canada depuis 185 .

Dépôt au Fédéral. $2,000.00.

Toutes ses polices sont non confiscables.

F. X. CO HUE,
Agent général.

Adresse pour le mois de Novembre.
No. 506½ Rue Sussex, Ottawa.

DOMINION FLOUR STORE

La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grain, farine etc

THOMAS GORMAN
PROPRIETAIRE

36, Carre du Marche By. 36

TAPIS ! TAPIS

Prélarts,
Sommiers elastiques,
Mattelats,
Voitures d'Enfants,
Chaises de repos et sofas

Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises par petits versements à la semaine chez

W. DAVIS
222 RUE WELLINGTON.

S. ROGERS & SON
Entrepreneurs de Pompes Funebres
ET EMBAUMEURS
15 et 17 rue Nicholas, résidence au 2ème étage
COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

G. PHILBERT
IMPORTATEUR
—DE—
TAPISSERIES
AMERICAINES, ANGLAISES ET ECOSSAISES

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

Peinture,
Tapisseries,
Peintures préparées,
Huile,
Mastic,
Pinceaux,
Vitres, Etc.

ARTICLES DE PEINTRE EN GÉNERAL

T. J. SEATON
Horloger et Bijoutier

Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Anneaux et Bijoux de toutes sortes. Tous les ouvrages sont garantis.

Nos. 309 et 311 rue Wellington, Ottawa

SI VOUS VOULEZ AVOIR
Ce qu'il y a de mieux
Patronisez
PITTAWAY & JARVIS
PHOTOGRAPHES
117 RUE SPARKS

NOTE—La demoiselle en charge de la salle de reception parle parfaitement le français.

Hotel - Riendeau

Tenu sur le plan Européen et Américain.

64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Cet hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparée par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOSEPH RIENDEAU.
Propriétaire

Aux Peintres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, etc.

Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

JOHN SHEPHERD
227, Rue Rideau, Ottawa

Nouvelle Boulangerie.

Pain et gâteaux faits pour familles, fruits et confiseries à bon marché au No. 397, rue Wellington.

JULIEN & CIE

Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz à l'Eau Chaude et à la Vapeur
(basse et haute pression).

Tous les ouvrages sont exécutés sous notre direction.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

JULIEN & CIE,
466 rue Sussex.

M. J. & P. GUILLET
EPICERIES
Coin des Rues York et Cumberland
OTTAWA.

Ecurie de louage d'Ottawa.

G. GRATTON - Propriétaire
68, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell) Tous ordres exécutés promptement.